

# WINN CARE

F r a n c e

4 Le Pas du Château  
85670 SAINT PAUL MONT PENIT

TEL : +33 (0)2 51 98 55 64

FAX : +33 (0)2 51 98 59 07

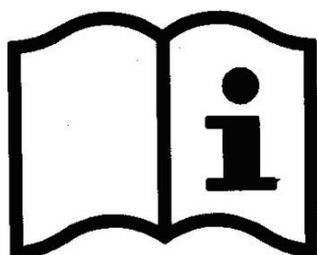
Email : [info@medicatlantic.fr](mailto:info@medicatlantic.fr)

Site Internet : <http://www.winncare.fr>

## MANUAL DO USARIO CARRO DE LAVADO C4300



CE



Avec Ecofolio  
tous les papiers  
se recyclent.

<b>1. CONDIÇÕES DE TRANSPORTE</b>	<b>2</b>
<b>2. CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO</b>	<b>3</b>
<b>3. CONDIÇÕES DE INSTALAÇÃO</b>	<b>3</b>
<b>3.1. COLOCAÇÃO</b>	<b>3</b>
<b>3.2. MONTAGEM DOS ACESSÓRIOS</b>	<b>3</b>
3.2.1. CESTO PORTARROPA	3
<b>4. CONDIÇÕES DE USO</b>	<b>3</b>
<b>4.1. LAVAGEM</b>	<b>3</b>
<b>4.2. SINTESE</b>	<b>3</b>
<b>4.3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS</b>	<b>4</b>
<b>4.4. CARACTERÍSTICAS MECÂNICAS E DIMENSIONAIS</b>	<b>4</b>
<b>4.5. Uso</b>	<b>4</b>
4.5.1. ALTURA VARIÁVEL HIDRÁULICO	4
4.5.2. TRAVAGEM CENTRALIZADO (OPCIONAL)	5
4.5.3. TRILHOS LATERAIS	5
4.5.4. CHUVEIRO	6
<b>4.6. CUIDADOS</b>	<b>6</b>
<b>5. CONDIÇÕES DE MANUTENÇÃO</b>	<b>6</b>
<b>5.1. IDENTIFICAÇÃO</b>	<b>6</b>
<b>5.2. MANUTENÇÃO</b>	<b>7</b>
<b>5.3. LIMPEZA</b>	<b>7</b>
<b>5.4. DESINFECÇÃO</b>	<b>7</b>
<b>5.5. LONGEVIDADE</b>	<b>7</b>
<b>5.6. GARANTIAS</b>	<b>7</b>
<b>6. CONDIÇÕES DE SUCATA</b>	<b>7</b>

Senhora, Senhor,

Você adquiriu equipamentos médicos WINNCARE e agradecemos sua confiança.

Nossos produtos são projetados e fabricados em conformidade com os requisitos essenciais que lhes são aplicáveis e são testados em suas configurações comerciais para garantir a máxima segurança e desempenho.

Portanto, o cumprimento das condições de uso recomendadas pelo WINNCARE e o uso de acessórios originais condicionam a manutenção das cláusulas de garantia da propriedade ao contrato e garantem o uso seguro do produto e seus acessórios.

## 1. CONDIÇÕES DE TRANSPORTE

**CUIDADO:** Durante o transporte do ciclo de lavagem de caminhão, recesso as reservas de tubos previstos para este efeito, abaixo do plano da maca.

Deve realizar a lavagem do carro, quando na sua embalagem original respeitando as instruções (alta, baixa, Frágil). Neste caso, não se acumulam.



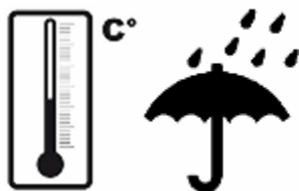
Estritamente proibido o empilhamento pacotes de 60 kg de peso superior / m<sup>2</sup> independentemente da sua posição



## 2. CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

O carrinho de lavagem deve ser armazenado protegido num local quente (entre 5 °e 40 °) respeitar as mesmas condições como para o transporte.

Pressão atmosférica entre 700hPa e 1060hPa, respeitando as mesmas condições do transporte.



*Observe as condições ambientais especificadas*

## 3. CONDIÇÕES DE INSTALAÇÃO

### 3.1. Colocação

Retirar as protecções de embalagem, cintas fita ea embalagem.

### 3.2. Montagem dos acessórios

#### 3.2.1. Cesto portarropa

O cesto portarropa é colocado na cabeceira da cama por baixo da mesa.



## 4. CONDIÇÕES DE USO

### 4.1. Lavagem

A lavagem de carro destina-se a lavagem do paciente, com a ajuda e sob a supervisão do pessoal encarregado da mesma.

### 4.2. Síntese

Carro de lavado constituído por ① uma carruagem por aranha de altura variável hidráulico, sobre quatro rodas 100 mm em diâmetro, dos quais um é direccional (centralizada travagem opcional); ② uma maca equipado com uma maca plana de espuma de PVC estofamento, ③ trilhos laterais dobráveis, e uma almofada ④ um sistema de drenagem.



### 4.3. Especificações técnicas

Actuador altura variável: 10000 N M5 COMPACTO

### 4.4. Características mecânicas e dimensionais

Carga normal: 170 kg (+ Água Paciente 155 kg acessórios 15 kg)

Carga máxima levantada: 250 kg

Peso do carro : 79 kg



Altura 52 cm / 88 cm no ponto mais alto e acima do plano do esticador (mais 20 milímetros para a opção de freio centralizado)  
Altura 105 cm total

### 4.5. Uso

Faça um teste de carga ciclo para se familiarizar com as funções do carro maca.

#### 4.5.1. Altura variável hidráulico

Para subir, pedal de altura variável tantas vezes quantas as necessárias até que a altura desejada.



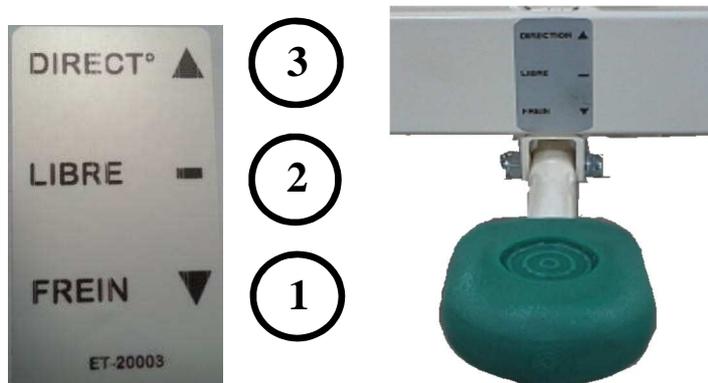
Para reduzir, aumentar o lado do pedal ou passo no lado do pedal para a altura desejada, e, em seguida, libertar.

#### 4.5.2. Travagem centralizado (opcional)

Quando você não precisa mover a maca transporte, coloque os freios pisando no pé localizado no lado (posição 1) pedal

Certifique-se de que as rodas estão bloqueadas maca tentando mover o carro.

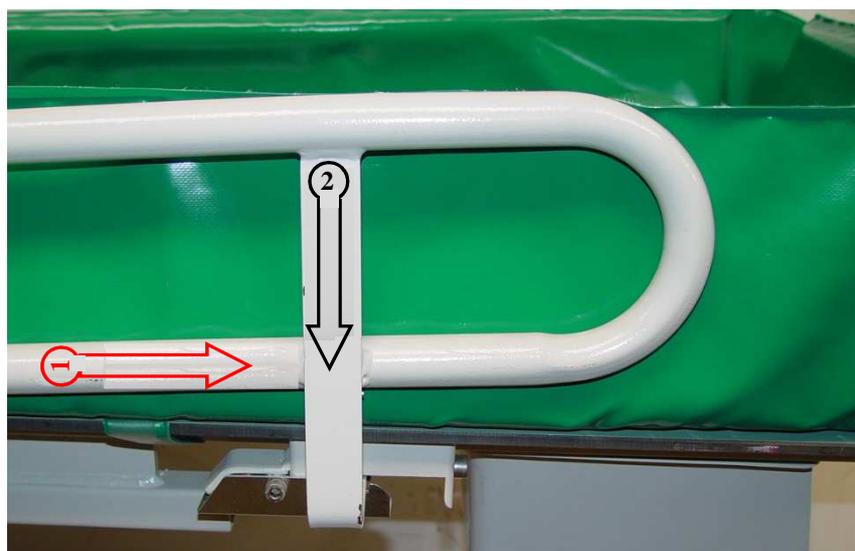
Você tem mais 2 posições: Rodas livres posição 2, roda direcional posição 3.



#### 4.5.3. Trilhos laterais

O uso de grades de proteção deve ser realizada por uma pessoa que está fora do carro. Certifique-se de nenhum objeto ou corpo está na área de atuação das grades.

Para colocar a grade na posição abaixada :



Com uma mão agarrar o corrimão com o outro para levantar o sistema de bloqueio. Em seguida, mover a grade no lado da cabeça (seta ①).

Uma vez que no lado de cima da cabeça, o carril dobradas para baixo (seta ②).

Para colocar o trilho na posição superior.

Leve o corrimão com uma mão. Verifique se ele está no lado superior da cabeça, levantá-lo novamente e avançar para a pé. Certifique-se de que está devidamente incorporado, tentando movê-lo para o lado da cabeça.

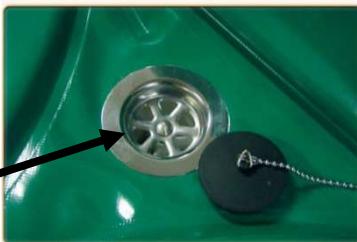
A carga admissível (ver lavagem carrinho características) devem ser distribuídos uniformemente ao longo do plano de superfície do esticador.



Durante o transporte do paciente e do chuveiro, colocar os trilhos na posição alta.

#### 4.5.4. Chuveiro

Antes envolvendo o paciente, garantir que a evacuação do abastecimento de água é água da rede utilizada.



Durante o banho, você pode obstruir a drenagem da água com um plugue. No entanto, o nível da água não deve exceder 30 mm a cima dela. Esvaziamento, verificar que a extremidade do tubo é dirigido para a drenagem.

#### 4.6. Cuidados

Antes de usar, é essencial que leia atentamente este manual. Ele contém informações sobre o uso e manutenção para garantir maior segurança.



O usuário ou pessoal deve ser informado dos riscos relacionados com o uso de lavagem do carro e proibir o uso de crianças.

A lavagem do carro é um dispositivo médico, por isso informamos que sob nenhuma circunstância deve ser modificado. É necessário garantir a rastreabilidade.

Se diferentes tipos de dispositivos médicos são montados, é sua a responsabilidade de realizar análise de risco e a declaração CE.



Use apenas peças originais e acessórios distribuídos pela WINNCARE, a fim de garantir a segurança e manter a conformidade do produto.

Uso anormal da lavagem do carro pode causar riscos de danos ou acidentes de usuários, e que anularia garantia. É significa falha anormal uso das precauções de utilização, instruções de manutenção ou outros usos não relacionados à função normal, como o uso do carro por várias pessoas ao mesmo tempo, o uso ao ar livre, viagens de carro em uma inclinação superior 5 °, etc.

### 5. CONDIÇÕES DE MANUTENÇÃO

#### 5.1. Identificação



## 5.2. Manutenção

Ele deve conduzir uma revisão completa do dispositivo médico, os chamados elementos de segurança, pelo menos uma vez por ano.

Tem de haver um controle visual do freio da roda, o mecanismo de altura variável, os parafusos de ajuste ou veios que asseguram os movimentos ou peças de conexão entre eles.

## 5.3. Limpeza

Limpar a estrutura com sabão e água com uma esponja macia. Em seguida, enxaguar e secar após cada utilização. Para garantir a durabilidade do produto é importante que a estrutura de metal é seco após cada utilização

## 5.4. Desinfecção

Isolando o dispositivo médico em uma desinfecção pessoal equipado com um sistema de filtração de partículas e uma evacuação de lavagem de pisos e paredes após a desinfecção.

Usando um desinfetante com bactericida, fungicida, virucida ou pulverização de um spray de modo uniforme sobre as superfícies, ou aplicando um toalhete descartável, ou por pulverização de um spray de desinfetante a uma distância de 30 cm.

Deixe secar e fora do material higienizado de outros materiais não higienizadas por um filme de uma etiqueta indicando a data de desinfecção.



Respeitar as precauções para a utilização de produtos desinfetantes indicadas.

## 5.5. Longevidade

La durée de vie dans des conditions normales d'utilisation et de maintenance est de 5 ans.

## 5.6. Garantias

- Todos os nossos produtos são garantidos contra defeitos de fabricação, se estiverem reunidas as condições normais de uso e manutenção.
- Eles não estão incluindo os custos do trabalho, correspondendo à substituição de estruturas ou peças sob garantia.
- Em horários específicos para cada garantias de produtos, por favor, consulte as condições gerais de venda
- Em qualquer aplicação de manutenção é necessária para comunicar a informação na etiqueta de identificação em carrinho esticador e o corpo activador, se também se refere a ele.
- A substituição é realizada através do fornecimento de peças originais para o limite do período de garantia para a nossa rede de vendas para determinar o início do período de garantia.
- Para uma boa implementação desta garantia e para evitar qualquer cobrança, o retorno de peças defeituosas é obrigatória.

## 6. CONDIÇÕES DE SUCATA

- Ela exige descartando o produto se as exigências principais já não são cumpridas, especialmente se o produto mantém suas características originais e se não foi retomada no processo de fabricação.
- Será, portanto, necessário tomar medidas adequadas para que já não pode ser usado para a finalidade para a qual foi previamente definido.
- Ao descartar o produto deve atender aos padrões ambientais no país.

**WINCARE**

**F r a n c e**

***4 Le Pas du Château***  
**85670 SAINT PAUL MONT PENIT**  
**TEL : +33 (0)2.51.98.55.64**  
**FAX : +33 (0)2.51.98.59.07**  
**Email : [info@medicatlantic.fr](mailto:info@medicatlantic.fr)**  
**Site Internet : <http://www.winnccare.fr>**